



La comunité ti fej les mius aodanzes ai geniturs
Daniel Tamers y Natalie Ties
por le Bato de picia **YVONNE**.

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ères: La Uniun dles Ères dal Decanat envièia les ères da tò pert al „Dé Mondial de oraziun dles Ères“, en vëndres ai 6 de merz sò Oies. Ales 15:00 pèia ia la prozesciun da San Linert demez (calogna). Ales 16:00 él mësxa sò Oies. Les ciantarines y chères co cianta ienn é periades da ester belo ales 15:00 sò Oies por proé les ciances. Eniann él gnü arjigné ca la liturgia da ères dal Simbabwe, Africa.

Preparaziun al Bato: La Uniun dles Ères dal Decanat Val Badia envièia i geniturs co á en mót da bacé, pèrs co aspeta, toc y totes ala preparaziun al Bato, en sabaeda ai 21 de merz (nia ai 14 desco sòle program) dales 15:00 ales 17:00, sòn Badia. Prenotaziuns al 334 3200396.

Pelegrinaje: Al vèn organisé dui pelegrinaji a Medjugorje: önn dai 6 ai 11 de ma (6 dis), en ater dai 26 ai 30 de ma (5 dis). Por enformaziuns pón cherdé sò Cristine y Konrad d'La Val al 0471 843077 o al 344 2726701.

Eserzizi sòn Badia: Te calogna de Badia vègnel pité dai 4 de merz ennant eserzizi tla vita da vigne dé (Exezitiën im Alltag). Al é en tru de reflesciun y de oraziun, en tru da viandant, en jí deboriada por s'arjigné ca ala Pasca. I orun vire en pü' plü coscientamont y mèter Idio al pröm post. Infos pa Rita al 342 5020860 cina al 01.03.

KVW Senioreclub: Le Senioreclub lascia alessèi che le referat preodü ai 11 de merz á mossü gnü sposté ai 18 de merz.

Encuntada: En dedolönesc ai 3 de merz ales 18:00 él ete dal Raiun sozial na encuntada de aministradus y aministradèsses de sostèn. Ai ará la poscibilitè da se baraté fora sòes esperionzes y dübi, da chirí adöm y laoré fora soluziuns por sòa ativité zitia y complessa. Vigne aministradü y aministradèssa de sostèn é bel envié. Al ne vá nia debojügn da s'anunzié. Enformaziuns: Sabine Rainer al 0474 524519.

Scora de Musiga: Les iscriziuns ala Scora de Musiga Val Badia por l'ann 2020/2021 vèn tutes sò cina ai 31 de merz. I formulars é da ciáfé te secretariat dla scora de musiga sò La Ila o te internet sot a www.musikschule.it. Enformaziuns: 0471 847748.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploian: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

01.03.2020 - Pröma Domègna de Carsèma

nr. 14



Fora dal vangele:

**Gejú ti á respognü al malan: Tla Scritöra él ince scrit:
Te ne desses nia mète ala proa le Signur, to Dî. - Matí 4,7**

Döt podunse mète tles mans de Chèl Beldî (por fortuna!).
Mo sce les cosses ne vá datrai nia sciöche iö ó
ne me alontanèii impó nia dal Signur.



La porsona vir ince dla Parora de Dio



Dal Vagnele do San Mateo 4, 1-11

Te chël tomp ¹é Gejú gnü condüt dal Spirit tal desert, por gní mené tla tontaziun dal malan. ²Do ch'al á albü jiné caranta dis y caranta nets ál ciáfé fan. ³Spo ti él jü pomez le tontadü y ti á dit: Sce t'es le Fi de Dio, spo comana ch'al vègni pan fora de cöstes peres. ⁴Mo él á respognü: Tla Scritöra vègnel dit: Le chescian ne vir nia ma de pan, mo de vigne parora co vèn dla boccia de Dio. ⁵Spo l'á le malan tut con èl tla Ciüté Santa y l'á motü sò ensom le tèmpl ⁶y ti á dit: Sce t'es le Fi de Dio, sciürete jö, ciodich'al stá scrit tla Scritöra: Al comana sü agni da te porté sòn sòes mans, che to pé ne ciumpèdi nia te na pera. ⁷Gejú ti á respognü: Tla Scritöra stál ince: Te ne dess nia mèter ala proa le Signur, to Dio. ⁸Endó l'á le malan tut con èl y l'á condüt sòn na munt dër alta; al ti á mostré i règns dal monn te sòa gloria ⁹y ti á dit: Döt cösc ôi te dé, sce te te pètes ia por tera y m'adorèies. ¹⁰Sòn chëra ti á Gejú dit: Vátan, sátana! Ciodiche tla Scritöra stál: Ma le Signur, to Dio, desste adoré y èl su desste sorví. ¹¹Sòn chëra l'á le malan lascé, y al é gnü agni y l'á sorví. **Parora dal Signur. – Lalt a te, Gejú Crist!**



Enformaziun: Ince la Diozeja de Balsan/Porsenú á dé fora valgünes mosöres de precauziun y prevenziun por le „coronavirus“. I Fedei é enviés da tò la Comegnun ma coles mans, an ne dess nia se dé la man pal sègno dla pésc y an ne dess nia se tò l'ega santa tai bochés de dljia. Lapró envièia le Vèscò da perié por chi co s'á amaré, sü familiars, chi co laora tla cura y chi co á da tò dezijiuns por le bèn dla jont.

Edema liturgica dai 01.03. ai 08.03.2020		
DOM 01.	Pröma domëgna de Carsëma domegna dla dlijia te ciasa	<i>Albin, Davide, Teresa</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	Corona	
10:00	Gran Mëssa por dötä la ploania <i>oferta por la ploania</i>	LAD
	S.M. por +nt Isidor Rindler, Costata S.M. aniv. por +nta Maria Teresa Rungger, Hintner	
14:00	Bato por Yvonne Tamers	
18:00	S.M. por +nc' de Richard y Rosa Piazza S.M. por +nta Maria Mutschlechner	ITA
→ 19:00	les ciampanes envieia al'oraziun te familia	
Lön 02.	<i>Agnese da Prag, Ines, beat Carlo</i>	
18:00	S.M. por Fam. Erardi Elvira – de reng. por Fam. Ties Tamers Maria S.M. por +nta Helga Knoll Schifferegger – por +nc' de Maria y Frieda Comploi	DEU
Ded 03.	<i>Cunigunda, Tobia, Friedrich</i>	
19:30	corona	
Dem 04.	<i>Casimir, Rupert</i>	
17:00	Via Crucis - Les Staziuns	
Jöb 05.	<i>Oliva, Dietmar - de d'oraziun do vocaziuns</i>	
9:30	Signor Ploan va a proveder Vijita personala te dlijia y cortina	
Ven 06.	<i>pröm vëndres - De mondial d'oraziun dles eres I Fridolin, Coleta</i>	
7:10	S.M. por i scolari S.M. por +nt Paul Palfrader da Jung S.M. por Fam. Rindler Hofer – por +nt Paul Palfrader de Fordí	LAD
17:00	Via Crucis - Les Staziuns	
Sab 07.	<i>Perpetua y Felizita, Reinhard</i>	
17:30	corona	
18:00	3. Requiem de sepoltöra por +nt Pietro Paulini S.M. por +nt Franco Frenademez – por +nt Josef Kosta S.M. en onü de S.Ojöp da Oies por Fam. Castlunger da Grones	ITA
DOM 08.	Secunda domëgna de Carsëma	<i>Jan de Dio, Georg Michael</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	Corona	
10:00	Gran Mëssa por dötä la ploania <i>oferta por la ploania</i>	LAD
	S.M. por +ntes Maria y Clara Trebo de Pire S.M. por +nta Anna Konrater in Palfrader S.M. por +nta Clara Beikircher Hochwieser, Socherle	
18:00	S.M. por +nc' Lena y Fred Wyler – por Fam. Cobelli S.M. per le Anime del Purgatorio – por +nc' dla Fam. Goidanich S.M. dal ann por +nta Angela Erlacher Terrabona	ITA

Pröma domëgna de Carsëma

Le scomenciamont de döttes les sletes tentaziuns é la manciaza de coraje dal cör y la pücia crëta tal Signur. (*Thomas von Kempen*)

Ponsier de Carsëma (Papa Francesco)

La Carsëma é en tomp ideal por renunzies. I prouün vigne de da fá en sacrificze, con chël che i daidun valgügn.

Da ponsé do: Lëdi dles tentaziuns

Iu sun la porta,
co daür to carater slüt,
co te tira fora dla porjun dal egoism.
Iu sun le pan,
co pascentëia töa fan do vita,
la fan do respet y amur.
Iu sun la lerité,
co porta la conescionza co desfej delujiuns,
castiëia baojies, co te mëna tla tentaziun.
La lerité che te chires sön vigne tru de töa vita.
Iu sun la vita,
tö so früt. Deboriada sunse fontana de vita.
Te töa surité n'este nia sonza de me.
Iu sun la löm
cuntra la scürité co é datrai te te.
Iu sun le tru.
I te porti demez dles strades dla tentaziun,
i te pordoni töes tomades
y te porti sön le tru dla lerité.
Iu sun la vita,
co davagna sura la mort!
Ince ala mort co é te te, ói ti scinché la vita.
Chi co bër de cösta ega, che iu ti dá,
chël ne ará mai plö sëi.
Al dontará enstës fontana,
da chëra che al gnará fora la vita eterna.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

März

Wir beten dafür, dass die Kirche in China an ihrer Treue zum Evangelium festhält und immer mehr zusammenwächst.

Weltgebetstag der Frauen



Am 06. März 2020 feiern die Kirchen in aller Welt den Weltgebetstag der Frauen aus Simbabwe: Steh auf und geh!

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 02/03 (18:00h), Vëndres 06/03 (07:10h): Niki Fappani, Silvia Obojes;
Dedemesaledema 04/03 (17:00h), Vëndres 06/03 (17:00h): Anna y Jan Paul Promberger, Simon Trebo, Mattia Leggio, Giulio y Ginevra Regis;
Sabeda 07/03 (18:00h): Angela Trebo, Anna, Linda y Luca Clara, Damian Winkler, Michael Leimegger, Elias Obojes, Marco Alberti;
Domëgna 08/03 (10:00h): Matteo Huber, Fabian, Roman y Matthias Kaneider, Nicola y Jan Ties, Felix Feichter, Elisa Paola Iusco;
Domëgna 08/03 (18:00h): Chantal y Melanie Feichter, Nathan Migliorati, Philip Palfrader, Paul Trebo, Caspar y Pia Videsott;
N. B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

